

#5576

61/11058

No. 14/50

Proy. de ley por medio del
cual se autoriza una trans-
ferencia de fondos por va-
lor de R.D. \$188.227.75, dentro
de varios Capítulos de la vi-
gente Ley de Gastos Públicos.

7 Piezas. -

02793

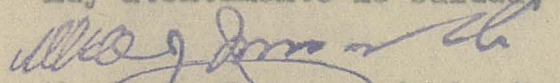
Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo.
16 de noviembre de 1950.Señor Liedo.
Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su mensaje marcado con el número 1220, de fecha 14 de noviembre de 1950, adjunto al cual vino el proyecto de ley por cuyo medio se autoriza una transferencia de fondos por valor de RD\$188, 227.75, dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme comunicarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó el indicado proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.-

Muy atentamente le saluda


M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado.-

E/11059



*Ida - Nov. 16 -
Aprob. -*

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA
PRESIDENCIA

1220

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,

14 NOV 1950

Señor doctor
M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado,
C i u d a d.

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo a bien remitirle un proyecto de ley por medio del cual se autoriza una transferencia de fondos por valor de RD\$188.227.75, dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Muy atentamente le saluda,

Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.

rr.

69/11058



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1950.

DEL:

CAPITULO II
PODER EJECUTIVO.

10310	<u>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 18.000.00
G-10310-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 18.000.00</u>
31519	SUBVENCIONES:	390.00
G-31519-F	Para cubrir Becas de Estudiantes Universitarios:	<u>RD\$ 390.00</u>

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y POLICIA.

32510	<u>DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION:</u>	RD\$ 700.00
G-32510-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 700.00</u>
32120	<u>ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS:</u>	900.00
G-32120-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 900.00</u>

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA.

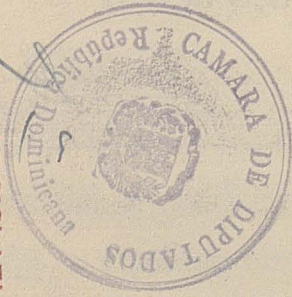
10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	5.000.00
G-10340-A	Servicios Personales:	5.000.00

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO.-

10420	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>	1.000.00
G-10420-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1.000.00</u>
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>	7.600.00
G-10426-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 7.600.00</u>
40100	<u>INTERESES SOBRE LA DEUDA PUBLICA:</u>	14.589.52
G-40121-F	Intereses sobre Bonos de Reserva Presupuestal: Para el pago de intereses de emisiones de Bonos de Reserva Presupuestal:	<u>RD\$ 14.589.52</u>

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA



LEGISLATURA DEL 19 19
REGISTRADA con el Número 1524
en el folio 170 del Libro Letra A de
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados
por la Camara de Diputados, y consta de _____
hojas escritas a máquina
a razón de dos espacios interlineales
Ciudad Trujillo, R. D. 19
W. M. Acevedo
Ayudante de Secretaria.
Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de RD\$189,227.75 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 2.

CAPITULO VIII

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.-

10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	900.00
G-10493-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>900.00</u>
31504	<u>INSPECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA:</u>		180.00
G-31504-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>180.00</u>
31513	<u>ESCUELAS GRADUADAS:</u>		1.900.00
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1.900.00</u>
31522	<u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES:</u>		1.080.00
G-31522-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1.080.00</u>
31536	<u>ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:</u>		1.000.00
G-31536-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>1.000.00</u>
31527	<u>INTENDENCIAS DE ENSEÑANZA:</u>		280.00
G-31527-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>280.00</u>
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		6.000.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$</u>	<u>6.000.00</u>
31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		1.963.23
G-31518-F	Subvenciones a estudiantes, escuelas e instituciones:	<u>RD\$</u>	<u>1.963.23</u>

CAPITULO IX

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION.

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		4.500.00
G-10497-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>4.500.00</u>
30910	<u>DISTRITOS AGRICOLAS:</u>		2.250.00
G-30910-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2.250.00</u>
30907	<u>ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>		8.250.00
G-30907-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>8.250.00</u>

CAPITULO X

SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA.

10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		14.134.80
G-10499-	Gastos Varios:	<u>RD\$</u>	<u>14.134.80</u>
31365	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>		400.00
G-31365-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>400.00</u>



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número

5527

en el folio del Libro Letra

de

por la Camara de Diputados, y consta de

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales

en Ciudad Trujillo, R. D. de 19

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretaria.

Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$188,227.75 dentro
ASUNTO: de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

31454	<u>HOSPITAL DE NIÑOS "RADHAMES":</u>	RD\$	300.00
G-31454-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>300.00</u>
31368	<u>SERVICIO NACIONAL DE ENFERMERAS:</u>		700.00
G-31368-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>700.00</u>
31401	<u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>		1.400.00
G-31401-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>1.400.00</u>
31451	<u>HOSPITAL "DR. WILLIAM A. MORGAN":</u>		600.00
G-31451-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>600.00</u>
31447	<u>HOSPITAL ANFITUBERCULOSO INFANTIL "SANTO SOCORRO":</u>		1.300.00
G-31447-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>1.300.00</u>
31412	<u>HOSPITAL "ROSA DUARTE":</u>		2.300.00
G-31412-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>2.300.00</u>
31452	<u>HOSPITAL "GENERAL MELENCIANO":</u>		400.00
G-31452-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>400.00</u>
31462	<u>HOSPITAL "JAIKE MOTA":</u>		500.00
G-31462-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>500.00</u>
31455	<u>MATERNIDAD "JULIA MOLINA":</u>		600.00
G-31455-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>600.00</u>
31456	<u>MATERNIDAD "MARIA TRINIDAD SANCHEZ":</u>		300.00
G-31456-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>300.00</u>
31421	<u>HOSPITAL "ING. LUIS E. BOUGAERT":</u>		200.00
G-31421-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>200.00</u>
31414	<u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO":</u>		400.00
G-31414-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>400.00</u>
31444	<u>HOSPITAL "SANTOME":</u>		400.00
G-31444-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>400.00</u>
31408	<u>HOSPITAL DEL SEYBO:</u>		23.315.20
G-31408-	Mantenimiento y Atenciones	RD\$	1.000.00
G-31408-C	Adquisición de Propiedades:		22.315.20
		RD\$	<u>23.315.20</u>
31303	<u>BANCO CENTRAL DE SANGRE:</u>		1.015.00
G-31303-A	Servicios Personales:	RD\$	540.00
G-31303-	Mantenimiento y Atenciones:		475.00
		RD\$	<u>1.015.00</u>



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número

5521

en el folio del Libro Letra

de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Camara de Diputados, y consta de

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de 19

[Handwritten signature]

Ayudante de Secretaria.

Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 4.

<u>31407</u>	<u>CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL EN JAHABICOA:</u>	<u>RD\$ 20.000,00</u>
C-31407-B	Construc. y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$ 20.000,00</u>
<u>CAPITULO XI</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO.</u>		
<u>31101</u>	<u>SUPERINTENDENCIA PARA LA APLICACION DE LAS LEYES DEL TRABAJO:</u>	<u>200,00</u>
C-31101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 200,00</u>
<u>CAPITULO XII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA NACIONAL.-</u>		
<u>10433</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	<u>200,00</u>
C-10433-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 200,00</u>
<u>10417</u>	<u>SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA:</u>	<u>2.075,00</u>
C-10417-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 75,00</u>
C-10417-F	Subvenciones:	<u>2.000,00</u>
		<u>RD\$ 2.075,00</u>
<u>30402</u>	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	<u>200,00</u>
C-30402-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 200,00</u>
<u>30535</u>	<u>AYUDA AL COMERCIO FRONTERIZO:</u>	<u>650,00</u>
C-30535-F	Para ayuda al Comercio Fronterizo.	<u>RD\$ 650,00</u>
<u>CAPITULO XIII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO.</u>		
<u>10493</u>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	<u>31.000,00</u>
C-10493-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1.000,00</u>
C-10493-	Atenciones Varias	<u>30.000,00</u>
		<u>RD\$ 31.000,00</u>
<u>31831</u>	<u>OFICINAS DE DISTRITOS:</u>	<u>600,00</u>
C-31831-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 600,00</u>
<u>10445</u>	<u>GARAGE Y TALLER DE MECANICA FEDERAL:</u>	<u>1.000,00</u>
C-10445-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1.000,00</u>
<u>CAPITULO XIV</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE PROVISION SOCIAL.-</u>		
<u>30303</u>	<u>INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS:</u>	<u>75,00</u>
C-30303-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 75,00</u>
<u>CAPITULO XV.</u> <u>PODER JUDICIAL.</u>		
<u>10304</u>	<u>JURADOS DE PRIMERA INSTANCIA:</u>	<u>400,00</u>
C-10304-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 400,00</u>



LEGISLATURA DEL 1900

REGISTRADA con el Número 5587 de

en el folio del Libro Letra de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Camara de Diputados, y consta de

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales

Sindad Trujillo, R. D. de 1900

Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados

Ayudante de Secretaria.

Handwritten signature: Will...

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de RD\$188.227.75 dentro
ASUNTO: de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

10206	<u>JUZGADOS DE PAZ:</u>	RD\$	200.00
G-10206-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>200.00</u>
30203	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>		100.00
G-30203-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>100.00</u>
10495	<u>DIRECCION GENERAL DE LA CEDULA PERSONAL DE IDENTIDAD:</u>		600.00
G-10495-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>600.00</u>
<u>CAPITULO XVI. TRIBUNAL DE TIERRAS.</u>			
10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		500.00
G-10203-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>500.00</u>
30209	<u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>		100.00
G-30209-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>100.00</u>
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>		150.00
G-30206-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>150.00</u>
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		400.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	<u>400.00</u>
30410	<u>MENSURAS Y SANDEAMIENTO DE PROPIEDADES DEL ESTADO:</u>		5.000.00
G-30410-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>5.000.00</u>
			<u><u>RD\$188.227.75</u></u>
AL:	<u>CAPITULO V. SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA.</u>		
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		15.000.00
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$	<u>15.000.00</u>
<u>CAPITULO VII SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO.</u>			
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO.</u>		8.000.00
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$	<u>8.000.00</u>
50300	<u>REEMBOLSOS, ADJUDICACIONES E INDEMNIZACIONES:</u>		30.000.00
G-50311-C	Reembolsos por cualquier concepto:	RD\$	<u>30.000.00</u>
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>		3.600.00
G-10426-	Beccados de la Dirección General de Aduanas:	RD\$	<u>3.600.00</u>



LEGISLATURA DEL 19 55

REGISTRADA con el Número 55
en el folio 13 del Libro Letra B de
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados
por la Camara de Diputados, y consta de 2
hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales,
Ciudad Príncipe, R. D. de Mar 19 55
W. M. M. M. M.

Ayudante de Secretaria.
Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de RD\$188,227.75 dentro

ASUNTO: de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 6.

CAPITULO IX SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION.

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DIS-
PONGA EL PODER EJECUTIVO: RD\$ 4,000.00

G-10490-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 4,000.00

CAPITULO X SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA.

31403 HOSPITAL "JUAN PABLO PINA": 5.00

G-31403-A Servicios Personales: RD\$ 5.00

CAPITULO XIII SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO.

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPON-
GA EL PODER EJECUTIVO: RD\$ 80,000.00

G-10490- Otras Atenciones: RD\$ 80,000.00

31822 CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS: 23,437.75

G-31822- Atenciones Varias: RD\$ 23,437.75

31855 DIRECCION GENERAL DE AGUEDUCTOS: 1,210.00

G-31855-A Servicios Personales: RD\$ 1,210.00

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DIS-
PONGA EL PODER EJECUTIVO: 2,900.00

G-10490-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 200.00

G-10490-C Adquisición de Propiedades: 1,200.00

G-10490- Atenciones Varias: 1,500.00

RD\$ 2,900.00

CAPITULO XIV SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL.-

10492 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 75.00

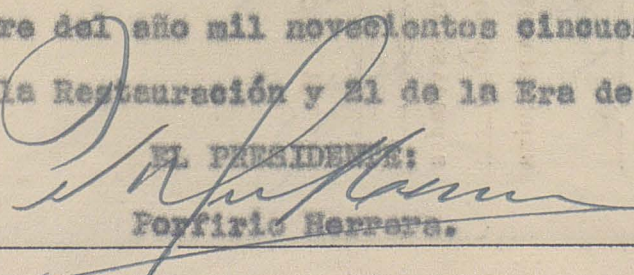
G-10492-F Subvenciones: RD\$ 75.00

10461 ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JU-
BILACIONES CIVILES: 20,000.00

G-10461-F Subvenciones: RD\$ 20,000.00

RD\$188,227.75

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los catorce días del mes de noviembre del año mil novecientos cincuenta; años 107 de la Independencia; 88 de la Restauración y 21 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

Porfirio Herrera.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

LOS SECRETARIOS:


Federico Nina Nijo.


Rafael Cintrón Hernández.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

CONGRESO NACIONAL

[Faint handwritten signature and scribbles]



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número

1734

en el folio XVI del Libro Letra B de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Camara de Diputados, y consta de

6 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales

Ciudad Trujillo, R. D. de Mar 19

[Handwritten signature]
Ayudante de Secretaria.

Encargado de las Oficinas de la Camara de Diputados



REPUBLICA DOMINICANA

SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 37190

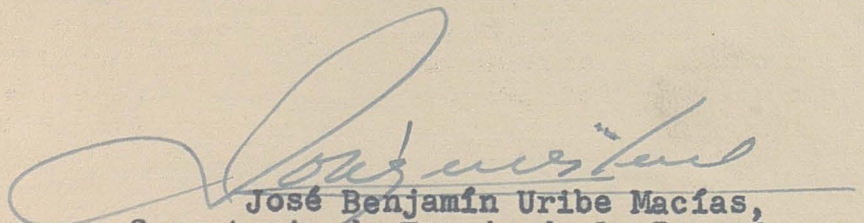
Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
19 de noviembre, 1950

Señor
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado de la República,
Ciudad.

Distinguido Señor Presidente:

Cúpleme avisarle recibo de su comunicación Núm. 2792 de fecha 16 de noviembre en curso, dirigida al Excelentísimo Señor Presidente de la República, e informarle que la ley del Congreso Nacional que usted se sirvió remitir anexa, en virtud de la cual se autoriza una transferencia de fondos por valor de RD\$188,227.75, dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada en fecha 19 de noviembre del corriente año, y registrada con el Núm. 2553.

Le saluda muy atentamente,


José Benjamín Uribe Macías,
Secretario de Estado de la Presidencia

um
am/pr

81/11527

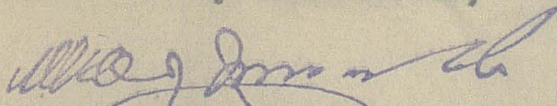
02792

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo.
16 de noviembre de 1950.Generalísimo
Rafael L. Trujillo Molina,
Presidente de la República.
SU DESPACHO.-

Excelentísimo Señor Presidente:

Tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales, debidamente aprobada por ambas Cámaras Legislativas, la ley por medio de la cual se autoriza una transferencia de fondos por valor de RD\$188,227.75, dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Con sentimientos de la mas distinguida consideración y respeto, saludo a usted muy atentamente,

M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado.-

81/11526



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1950.

DEL

CAPITULO II
PODER EJECUTIVO

10310	<u>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$	18,000.00
G-10310-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 18,000.00</u>	
31519	<u>SUBVENCIONES:</u>		390.00
G-31519-F	Para cubrir Becas de Estudiantes Universitarios	<u>RD\$ 390.00</u>	

CAPITULO IV
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y POLICIA.

32510	<u>DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION:</u>		700.00
G-32510-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 700.00</u>	
32120	<u>ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS</u>		900.00
G-32120-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 900.00</u>	

CAPITULO V
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		5,000.00
G-10340-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 5,000.00</u>	

CAPITULO VII
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10420	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>		1,000.00
G-10420-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 1,000.00</u>	
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>		7,600.00
G-10426-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 7,600.00</u>	
40100	<u>INTERESES SOBRE LA DEUDA PUBLICA:</u>		14,589.52

REGISTRO DE LEYES Y DECRETOS

EL CONGRESO NACIONAL
EN LA CIUDAD DE LA REPUBLICA

13^a LEGISLATURA de 1950

REGISTRADA AL No. 918

en el folio..... del libro letra.....

No. 53 de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado

decho

y consta de.....
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
interlineales.

Ciudad Trujillo, 1950

J. B. Navarrete

Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

ASUNTO

PAG. 2

G-40121-F Intereses sobre Bonos de Reserva
 Presupuestal:
 Para el pago de intereses de emi-
 sión de Bonos de Reserva Presu-
 puestal RD\$ 14,589.52

CAPITULO VIII

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 900.00
G-10493-A	Servicios Personales:	RD\$ 900.00
31504	<u>INSECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA:</u>	180.00
G-31504-A	Servicios Personales:	RD\$ 180.00
31513	<u>ESCUELAS GRADUADAS:</u>	1,900.00
G-31513-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,900.00
31522	<u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES:</u>	1,080.00
G-31522-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,080.00
31536	<u>ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:</u>	1,000.00
G-31536-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,000.00
31527	<u>INTENDENCIAS DE ENSEÑANZA:</u>	280.00
G-31527-A	Servicios Personales:	RD\$ 280.00
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DIS- PONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	6,000.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 6,000.00
31518	<u>SUBVENCIONES:</u>	1,963.23
G-31518-F	Subvenciones a estudiantes, es- cuelas e instituciones:	RD\$ 1,963.23

CAPITULO IX

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	4,500.00
G-10497-A	Servicios Personales:	RD\$ 4,500.00

COMITÉ NACIONAL

13^a LEGISLATURA de 1950

REGISTRADA AL No. 948

en el folio del libro letra

No. de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consta de *ocho*

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

interlineales.

Ciudad Trujillo, D. R. a las 1950

V. E. Hante

Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

ASUNTO

PAG. 3

30910	<u>DISTRITOS AGRICOLAS:</u>	RD\$ 2,250.00
G-30910-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,250.00</u>
30907	<u>ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>	8,250.00
G-30907-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 8,250.00</u>
<u>CAPITULO X</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA</u>		
10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	14,134.80
G-10499-	Gastos Varios:	<u>RD\$14,134.80</u>
31365	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>	400.00
G-31365-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 400.00</u>
31454	<u>HOSPITAL DE NIÑOS "RADHAMES":</u>	300.00
G-31454-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 300.00</u>
31368	<u>SERVICIO NACIONAL DE ENFERMERAS:</u>	700.00
G-31368-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 700.00</u>
31401	<u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>	1,400.00
G-31401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,400.00</u>
31451	<u>HOSPITAL "DR. WILLIAM A MORGAN":</u>	600.00
G-31451-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 600.00</u>
31447	<u>HOSPITAL ANTITUBERCULOSO INFANTIL "SANTO SOCORRO:</u>	1,300.00
G-31447-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,300.00</u>
31412	<u>HOSPITAL "ROSA DUARTE":</u>	2,300.00
G-31412-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,300.00</u>
31452	<u>HOSPITAL "GENERAL MELIENCIANO":</u>	400.00
G-31452-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 400.00</u>
31462	<u>HOSPITAL "JAI ME MOTA":</u>	500.00
G-31462-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 500.00</u>

13^a LEGISLATURA *Ord. de 1950*
REGISTRADA AL No. *9 x 8 C*

en el folio..... del libro letra.....
No. *523* de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de..... *vecho*.....
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
interlineales.

Ciudad Trujillo, *14 de mar*..... 1950
J. G. Mauter
Jefe de las Oficinas del Senado



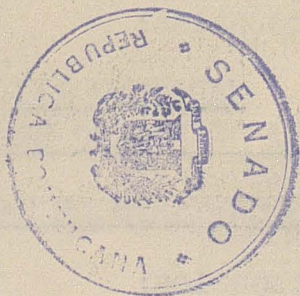
CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

ASUNTO	PAG.
31455 <u>MATERNIDAD "JULIA MOLINA":</u>	RD\$ 600.00
G-31455-A Servicios Personales: RD\$ 600.00	
31456 <u>MATERNIDAD "MARIA TRINIDAD SANCHEZ":</u>	300.00
G-31456-A Servicios Personales: RD\$ 300.00	
31421 <u>HOSPITAL "ING. LUIS E. BOUGLAERT":</u>	200.00
G-31421-A Servicios Personales: RD\$ 200.00	
31414 <u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO":</u>	400.00
G-31414-A Servicios Personales: RD\$ 400.00	
31444 <u>HOSPITAL "SANTOME":</u>	400.00
G-31444-A Servicios Personales: RD\$ 400.00	
31408 <u>HOSPITAL DEL SEYBO:</u>	23,315.20
G-31408- Mantenimiento y Atenciones: RD\$ 1,000.00	
G-31408-C Adquisición de Propiedades: 22,315.20	
	<u>RD\$ 23,315.20</u>
31303 <u>BANCO CENTRAL DE SANGRE:</u>	1,015.00
G-31303-A Servicios Personales: RD\$ 540.00	
G-31303- Mantenimiento y Atenciones: 475.00	
	<u>RD\$ 1,015.00</u>
31407 <u>CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL EN JARABACOA:</u>	20,000.00
G-31407-E Construc. y Mejoras Permanentes: RD\$ 20,000.00	
<u>CAPITULO XI</u>	
<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO:</u>	
31101 <u>SUPERINTENDENCIA PARA LA APLICACION DE LAS LEYES DEL TRABAJO:</u>	200.00
G-31101-A Servicios Personales: RD\$ 200.00	
<u>CAPITULO XII</u>	
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA NACIONAL</u>	
10435 <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	200.00
G-10435-A Servicios Personales: RD\$ 200.00	

CONGRESO NACIONAL

13 - LEGISLATURA *Primer* de 1950
REGISTRADA AL No. *948*
en el folio..... del libro letra.....
No. *527* de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de..... *oculto*.....
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
inherenciales.
Ciudad Trujillo, *Le de* *Primer* de 1950
J. P. Navata
Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

5

ASUNTO SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA: PAG RD\$ 2.075.00

G-10417-A Servicios Personales:	RD\$ 75.00
G-10417-F Subvenciones:	2.000.00
	<u>RD\$ 2.075.00</u>

30402 SERVICIO DE MINERIA: 200.00

G-30402-A Servicios Personales:	RD\$ 200.00
---------------------------------	-------------

30535 AYUDA AL COMERCIO FRONTERIZO: 680.00

G-30535-F Para ayuda al Comercio Fronterizo:	RD\$ 680.00
--	-------------

CAPITULO XIII

SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO

10498 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 31,000.00

G-10498-A Servicios Personales:	RD\$ 1,000.00
G-10498- Atenciones Varias:	30.000.00
	<u>RD\$ 31,000.00</u>

31821 OFICINAS DE DISTRITOS: 600.00

G-31821-A Servicios Personales:	RD\$ 600.00
---------------------------------	-------------

10445 GARAGE Y TALLER DE MECANICA PESADA: 1,000.00

G-10445-A Servicios Personales:	RD\$ 1,000.00
---------------------------------	---------------

CAPITULO XIV

SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL:

30205 INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS 75.00

G-30205- Atenciones Varias:	RD\$ 75.00
-----------------------------	------------

CAPITULO XV PODER JUDICIAL

10204 JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA: 400.00

G-10204-A Servicios Personales:	RD\$ 400.00
---------------------------------	-------------

10206 JUZGADOS DE PAZ: 200.00

G-10206-A Servicios Personales:	RD\$ 200.00
---------------------------------	-------------

GOBIERNO NACIONAL

13^{ta} LEGISLATURA de 1950
REGISTRADA AL No. 9884
en el folio 52 del libro letra D
No. 52 de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de 20
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
interlineales.
Ciudad Trujillo, 16 de Mayo de 1950
Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

PAG. **6**

ASUNTO	RD\$	PAG.
30203 <u>PROCURADORIAS FISCALES:</u>	RD\$	100.00
G-30203-A Servicios Personales:	<u>RD\$ 100.00</u>	
10495 <u>DIRECCION GENERAL DE LA CEDULA PERSONAL DE IDENTIDAD:</u>		600.00
G-10495-A Servicios Personales:	<u>RD\$ 600.00</u>	
<u>CAPITULO XVI</u> <u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u>		
10203 <u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		500.00
G-10203-A Servicios Personales:	<u>RD\$ 500.00</u>	
30209 <u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>		100.00
G-30209-A Servicios Personales:	<u>RD\$ 100.00</u>	
30206 <u>REGISTROS DE TITULOS:</u>		150.00
G-30206-A Servicios Personales:	<u>RD\$ 150.00</u>	
10490 <u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		400.00
G-10490-C Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 400.00</u>	
30410 <u>MEASURAS Y SANEAMIENTO DE PROPIEDADES DEL ESTADO:</u>		5,000.00
G-30410- Atenciones Varias:	<u>RD\$ 5,000.00</u>	
		<u>RD\$ 188,227.75</u>
<u>CAPITULO V</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA:</u>		
10490 <u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		15,000.00
G-10490-B Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 15,000.00</u>	
<u>CAPITULO VII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO:</u>		
10490 <u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		8,000.00
G-10490-B Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 8,000.00</u>	

RECEBIÓ EN LA SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA EL 10 DE JUNIO DE 1950

COMPTON NACIONAL

PAGE

SENADO

13^a LEGISLATURA *Ord. de 1950*
REGISTRADA AL No. *9 x 8 9*
en el folio..... del libro letra.....
No. *32* de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de..... *02*.....
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
interlineales.
Ciudad Trujillo, *16 de Mayo* 1950
V. E. Horta
Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

ASUNTO

PAG. 7

50300	<u>REEMBOLSOS, ADJUDICACIONES E INDEMNIZACIONES:</u>	RD\$ 30,000.00
G-50311-G	Reembolsos por cualquier concepto:	<u>RD\$ 30,000.00</u>
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>	3,600.00
G-10426-	Recursos de la Dirección General de Aduanas:	<u>RD\$ 3,600.00</u>
<u>CAPITULO IX</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION</u>		
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	4,000.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 4,000.00</u>
<u>CAPITULO X</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA</u>		
31403	<u>HOSPITAL "JUAN PABLO PINA":</u>	5.00
G-31403-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 5.00</u>
<u>CAPITULO XIII</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO</u>		
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	80,000.00
G-10490-	Otras Atenciones:	<u>RD\$ 80,000.00</u>
31822	<u>CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:</u>	23,437.75
G-31822-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 23,437.75</u>
31855	<u>DIRECCION GENERAL DE AGUEDUCTOS:</u>	1,210.00
G-31855-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,210.00</u>
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	2,900.00
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 200.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	1,200.00
G-10490-	Atenciones Varias:	1,500.00
		<u>RD\$ 2,900.00</u>

CONGRESO NACIONAL

13^a LEGISLATURA *Ord. de 1950*
 REGISTRADA AL No. *945*
 en el folio del libro letra
 No. *57* de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado
 y consta de
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
 interlineales.
 Ciudad Trujillo, *16 de Mayo* - 1950
H. P. Hantón
 Jefe de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que autoriza la transferencia de la suma de RD\$188,227.75 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1950.

ASUNTO

PAG. 8

CAPITULO XIV

SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL:

10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	75.00
G-10492-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>75.00</u>
10461	<u>ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JU- RILACIONES CIVILES:</u>		20,000.00
G-10461-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>20,000.00</u>
			<u><u>RD\$ 188,227.75</u></u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los catorce días del mes de noviembre del año mil novecientos cincuenta; años 107 de la Independencia; 88 de la Restauración y 21 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

(Fdo.) Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:

(Fdos.) Federico Nina hijo.
Rafael Ginebra Hernández.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis días del mes de noviembre del año mil novecientos cincuenta; años 107 de la Independencia; 88 de la Restauración y 21 de la Era de Trujillo.

M. de J. Troncoso de la Concha
M. DE J. TRONCOSO DE LA CONCHA,
Presidente.

Agustín Aristy
AGUSTIN ARISTY,
Secretario.

Julio A. Cambier
JULIO A. CAMBIER,
Secretario.

CONGRESO NACIONAL

13^a LEGISLATURA *Ord. de 1950*
 REGISTRADA AL No. *945*
 en el folio del libro letra
 No. *57* de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado
 y consta de
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
 interlineales.
 Ciudad Trujillo, *16 de Mayo* - 1950
H. P. Hantón
 Jefe de las Oficinas del Senado

